

**Provinsiale
Koerant
Vrystaat Provinsie**

Uitgegee op Gesag



**Provincial
Gazette
Free State Province**

Published by Authority

No. 41			No. 41		
VRYDAG 16 MEI 2003			FRIDAY 16 MAY 2003		
No.	Inhoud	Bladsy	No.	Index	Page
PROVINSIALE KENNISGEWING			PROVINCIAL NOTICE		
92	Stigting van Huurbehuisingstribunaal	2	92	Establishment of Rental Housing Tribunal	2
93	Uitnodiging vir benoemings van lede van die Huurbehuisingstribunaal	3	93	Invitation for nomination of members of the rental housing Tribunal	3

PROVINSIALE KENNISGEWING

[No. 92 van 2003]

STIGTING VAN HUURBEHUISINGSTRIBUNAAL

Ek, SL Tsénoli, Lid van die Uitvoerende Raad van die Provinsie verantwoordelik vir Plaaslike Regering en Behuising, stig hiermee ingevolge artikel 7 van die Wet op Huurbehuising, 1999 (Wet No. 50 van 1999), 'n tribunaal wat die Huurbehuisingstribunaal heet.

PROVINCIAL NOTICE

[No.92 of 2003]

ESTABLISHMENT OF RENTAL HOUSING TRIBUNAL

I, SL Tsénoli, Member of the Executive Council of the Province responsible for Local Government and Housing, in terms of section 7 of the Rental Housing Act, 1999 (Act No. 50 of 1999), hereby establish a tribunal to be known as the Rental Housing Tribunal.

PROVINSIALE KENNISGEWING

[No. 93 van 2003]

UITNODIGING VIR BENOEMINGS VAN LEDE VAN DIE HUURBEHUISINGS-TRIBUNAAL

Ingevolge artikel 9(2) van die Wet op Huurbehuising, 1999 (Wet No. 50 van 1999), nooi ek, SL Tsénoli, Lid van die Uitvoerende Raad van die Provinsie verantwoordelik vir Plaaslike Regering en Behuising, hiermee belangstellendes uit om persone as kandidate vir die ampte van voorsitter en lede van die Huurbehuisingstribunaal te benoem.

Voorkeur sal verleen word aan paslik gekwalifiseerde kandidate met kundigheid en ondervinding van huurbehuising, eiendomsbestuur of behuisingsontwikkelingsaangeleenthede of kundigheid in verbruikersaangeleenthede wat verband hou met huurbehuising of behuisingsontwikkelingsaangeleenthede.

Nominasievorms is beskikbaar te Kamer 845A, Lebohanggebou, St Andrewstraat, Bloemfontein.

Voltooide vorms kan gerig word aan –

Die Hoof: Plaaslike Regering en Behuising
Aandag: Poppy Madibane
 Posbus 211
 BLOEMFONTEIN
 9300; of

Gefaks word: (051) 405-5008; of

Afgelewer word te Kamer 845A, Lebohanggebou.

Benoemings moet nie later nie as 17 Junie 2003 ontvang word.

PROVINCIAL NOTICE

[No. 93 of 2003]

INVITATION FOR NOMINATION OF MEMBERS OF THE RENTAL HOUSING TRIBUNAL

In terms of section 9(2) of the Rental Housing Act, 1999 (Act No. 50 of 1999), I, SL Tsénoli, Member of the Executive Council of the Province responsible for Local Government and Housing, hereby invite interested people to nominate persons as candidates for the positions of chairperson and members of the Rental Housing Tribunal.

Preference shall be given to suitably qualified candidates with expertise and exposure to rental housing, property management or housing development matters or expertise in consumer matters pertaining to rental housing or housing development matters.

Nomination forms are available at Room 845A, Lebohang Building, St Andrew Street, Bloemfontein.

Completed forms can be addressed to –

The Head: Local Government and Housing
Attention: Poppy Madibane
 PO Box 211
 BLOEMFONTEIN
 9300; or

Faxed to: (051) 405-5008; or

Delivered at Room 845A, Lebohang Building.

Nominations must be received by not later than 17 June 2003.

PROVINSIALE KOERANT

(Verskyn elke Vrydag)

Alle korrespondensie, advertensies, ens. moet aan die Beampste Belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein, geadresseer word. Gratis eksemplare van die Provinsiale Koerant of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Indien eksemplare van die Provinsiale Koerant verlang word, moet R7,30 vir elke eksemplaar gestuur word.

Intekengeld (vooruitbetaalbaar)

Die intekengeld vir die Provinsiale Koerant (insluitend alle Buitengewone Provinsiale Koerante) is soos volg:

Halfjaarliks (posvry)	R190,00
Jaarliks (posvry)	R 380,00
Prys per los eksemplaar (posvry).....	R 7,30

Seëls word nie aanvaar nie.

Sluitingstyd vir die Aannee van Kopie

Alle advertensies moet die Beampste Belas met die Provinsiale Koerant bereik nie later as 12:00 sewe werksdae voordat die Koerant uitgegee word. Advertensies wat na daardie tyd ontvang word, word oorgehou vir publikasie in die uitgawe van die volgende week, of as die adverteerder dit verlang, sal dit in die Koerant wat op die pers is as 'n "Laat Advertensie" geplaas word. In sulke gevalle moet die advertensie aan die Beampste oorhandig word nie later as 10:30 op die Donderdag van die week voordat die Koerant gepubliseer word en dubbeltarief sal vir dié advertensie gevra word.

'n "Laat Advertensie" sal nie sonder definitiewe instruksies van die Adverteerder as sodanige geplaas word nie.

Advertensietariewe

Kennisgewings wat volgens Wet in die Provinsiale Koerant geplaas moet word: R2,60 per sentimeter of deel daarvan, enkelkolom.

Advertensiegelde is vooruitbetaalbaar aan die Beampste belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein 9300.

Gedruk en uitgegee deur die Vrystaatse Provinsiale Administrasie

PROVINCIAL GAZETTE

(Published every Friday)

All correspondence, advertisements, etc. must be addressed to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein. Free Voucher copies of the Provincial Gazette or cuttings of advertisements are NOT supplied. If copies of the Provincial Gazette are required, R7,30 must be sent for each copy.

Subscription Rates (payable in advance)

The subscription fee for the Provincial Gazette (including all Extraordinary Provincial Gazettes) are as follows:

Half-yearly (post free)	R 190,00
Yearly (post free)	R 380,00
Price per single copy (post free)	R 7,30

Stamps are not accepted

Closing time for acceptance of copy

All advertisements must reach the Officer in Charge of the Provincial Gazette not later than 12:00, seven working days prior to the publication of the Gazette. Advertisements received after that time will be held over for publication in the issue of the following week, or if desired by the advertiser, will be inserted in the current issue as a "Late Advertisement". In such case the advertisement must be delivered to the Officer in Charge not later than 10:30 on the Thursday of the week preceding the publication of the Gazette and double rate will be charged for that advertisement.

A "Late Advertisement" will not be inserted as such without definite instructions from the advertiser.

Advertisement Rates

Notices required by Law to be inserted in the Provincial Gazette: R2,60 per centimeter or portion thereof, single column.

Advertisement fees are payable in advance to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, 9300.

Printed and published by the Free State Provincial Administration

